

Số: 06 /TNHS-ATTP

Hung Yên, ngày 28 tháng 5 năm 2021

GIẤY XÁC NHẬN ĐÃ NỘP HỒ SƠ

(Liên: Lưu/giao khách hàng)

- Bộ phận tiếp nhận: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Hưng Yên.
- Tên tổ chức, cá nhân: Hộ kinh doanh Chu Thị Mến
- Địa chỉ: Đội 16, thôn Phú Thị, xã Mỹ Sở, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên.
- Điện thoại: 0979265281.
- Người nộp hồ sơ: Chu Thị Mến.
- Sản phẩm: Ruốc lợn cay (Chà bông heo cay).

I. Thành hồ sơ gồm:

TT	Hồ sơ gồm	Số lượng (bản)
1	Bản tự công bố sản phẩm	01
2	Phiếu kết quả kiểm nghiệm (bản gốc)	01
3	Nhãn của sản phẩm (dự thảo)	01
4	Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP (bản sao công chứng)	01
5	Giấy chứng nhận đăng ký Hộ kinh doanh (bản sao công chứng)	01

II. Nộp hồ sơ tại:

- Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Hưng Yên.
- Hồ sơ sẽ được đăng tải trên trang: <http://www.antoanthucphamhungyen.vn>

NGƯỜI NỘP HỒ SƠ

Mến
Chu Thị Mến

NGƯỜI TIẾP NHẬN HỒ SƠ


Nguyễn Thế Cường

**XÁC NHẬN CỦA CHI CỤC
CHI CỤC TRƯỞNG**




Đỗ Mạnh Hùng

Số: 06 /TNHS-ATTP

Hung Yên, ngày 28 tháng 5 năm 2021

GIẤY XÁC NHẬN ĐÃ NỘP HỒ SƠ

(Liên: Lưu/giao khách hàng)

- Bộ phận tiếp nhận: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Hưng Yên.
- Tên tổ chức, cá nhân: Hộ kinh doanh Chu Thị Mến
- Địa chỉ: Đội 16, thôn Phú Thị, xã Mỹ Sở, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên.
- Điện thoại: 0979265281.
- Người nộp hồ sơ: Chu Thị Mến.
- Sản phẩm: Ruốc lợn cay (Chà bông heo cay).

I. Thành hồ sơ gồm:

TT	Hồ sơ gồm	Số lượng (bản)
1	Bản tự công bố sản phẩm	01
2	Phiếu kết quả kiểm nghiệm (bản gốc)	01
3	Nhãn của sản phẩm (dự thảo)	01
4	Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP (bản sao công chứng)	01
5	Giấy chứng nhận đăng ký Hộ kinh doanh (bản sao công chứng)	01

II. Nộp hồ sơ tại:

- Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Hưng Yên.
- Hồ sơ sẽ được đăng tải trên trang: <http://www.antoanthucphamhungyen.vn>

NGƯỜI NỘP HỒ SƠ

Mến
Chu Thị Mến

NGƯỜI TIẾP NHẬN HỒ SƠ


Nguyễn Thế Cường

XÁC NHẬN CỦA CHI CỤC
CHI CỤC TRƯỞNG



Đỗ Mạnh Hùng

Số: 06 /TNHS-ATTP

Hung Yên, ngày 28 tháng 5 năm 2021

GIẤY XÁC NHẬN ĐÃ NỘP HỒ SƠ

(Liên: Lưu/giao khách hàng)

- Bộ phận tiếp nhận: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Hưng Yên.
- Tên tổ chức, cá nhân: Hộ kinh doanh Chu Thị Mến
- Địa chỉ: Đội 16, thôn Phú Thị, xã Mỹ Sở, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên.
- Điện thoại: 0979265281.
- Người nộp hồ sơ: Chu Thị Mến.
- Sản phẩm: Ruốc lợn cay (Chà bông heo cay).

I. Thành hồ sơ gồm:

TT	Hồ sơ gồm	Số lượng (bản)
1	Bản tự công bố sản phẩm	01
2	Phiếu kết quả kiểm nghiệm (bản gốc)	01
3	Nhãn của sản phẩm (dự thảo)	01
4	Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP (bản sao công chứng)	01
5	Giấy chứng nhận đăng ký Hộ kinh doanh (bản sao công chứng)	01

II. Nộp hồ sơ tại:

- Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Hưng Yên.
- Hồ sơ sẽ được đăng tải trên trang: <http://www.antoanthucphamhungyen.vn>

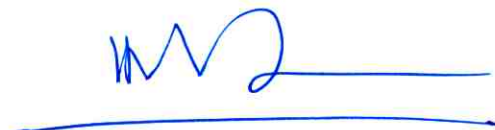
NGƯỜI NỘP HỒ SƠ

Mến
Chu Thị Mến

NGƯỜI TIẾP NHẬN HỒ SƠ


Nguyễn Thế Cường

**XÁC NHẬN CỦA CHI CỤC
CHI CỤC TRƯỞNG**



Đỗ Mạnh Hùng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/2021/CTM

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Hộ kinh doanh Chu Thị Mến.

Địa chỉ: Đội 16, thôn Phú Thị, xã Mỹ Sở, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên

Điện thoại: 0979265281

Mã số chi nhánh số: 05E8000668/HKD, Đăng ký lần đầu 3 ngày 17/5/2018, nơi cấp: Phòng Tài chính- Kế hoạch, UBND huyện Văn Giang.

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 05/2018/NNPTNT-ATTP, ngày cấp: 16/7/2018, nơi cấp: Phòng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn huyện Văn Giang.

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: Ruốc lợn cay (Chà bông heo cay)

2. Thành phần: Thịt nạc lợn (>90%), đường, mì chính, muối, hạt nêm, nước mắm, ớt bột.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Sản phẩm được đóng trong bao bì PE đạt quy chuẩn đạt QCVN 12-1:2011/BYT về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm chuyên dùng đựng thực phẩm.

- Khối lượng: 50g, 100g, 200g, 250g, 300g, 500g, 750g, 1kg, 2kg, 3kg, 5 kg, 7kg, 10kg, 50kg.

5. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

- Sản phẩm có thể dùng trực tiếp hoặc làm nguyên liệu để chế biến các món khác.

- Bảo quản ở nhiệt độ bình thường, tránh ẩm.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Hộ kinh doanh Chu Thị Mến.

Địa chỉ: Đội 16, thôn Phú Thị, xã Mỹ Sở, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên

Mến

Điện thoại: 0979265281.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: (có mẫu dự thảo nhãn sản phẩm đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Luật An toàn thực phẩm năm 2010.
- Nghị định số 15/2018/NĐ-CP quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn thực phẩm 2010.
- Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định về nhãn hàng hóa.
- Văn bản hợp nhất số 02/VBHN-BYT ngày 15 tháng 06 năm 2015 của Bộ Y tế về hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm”.
- QCVN 8-3: 2012/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.
- Các văn bản pháp luật hiện hành quy định về an toàn thực phẩm.

Hung Yên, ngày 25 tháng 5 năm 2021

CHỦ CƠ SỞ

Mến

BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM

UBND HUYỆN VĂN GIANG	SẢN PHẨM	SỐ TCCS: 01/2021/CTM
Hộ kinh doanh Chu Thị Mến	Ruốc lợn cay (chà bông heo cay)	Có hiệu lực từ ngày 25 tháng 5 năm 2021

1. Yêu cầu kỹ thuật:

1.1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Sản phẩm khô, tơi, không vón cục.
- Màu sắc: Đặc trưng của sản phẩm.
- Mùi vị: Mùi vị đặc trưng của sản phẩm, không có mùi vị lạ.

1.2. Các chỉ tiêu hóa lý:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng Protein	%	≥ 20
2	Độ ẩm	%	≤ 20
3	Phản ứng H ₂ S	Định tính	Âm tính

1.3. Các chỉ tiêu vi sinh vật: Giới hạn theo QCVN 8-3: 2012/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	$\leq 5.10^5$
2	E.coli	CFU/g	$\leq 5.10^1$
3	Salmollela	CFU/25g	0

1.4. Hàm lượng kim loại nặng: Giới hạn theo QCVN 8-2: 2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Thành phần cấu tạo: Thịt nạc lợn (>90%), đường, mì chính, muối, hạt nêm, nước mắm, ớt bột.

3. Thời hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

- Sản phẩm có thể dùng trực tiếp hoặc làm nguyên liệu để chế biến các món khác.
- Bảo quản ở nhiệt độ bình thường, tránh ẩm.

5. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói: Sản phẩm được đóng trong bao bì PE đạt quy chuẩn đạt QCVN 12-1:2011/BYT về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm chuyên dùng đựng thực phẩm.

Mến

- Khối lượng: 50g, 100g, 200g, 250g, 300g, 500g, 750g, 1kg, 2kg, 3kg, 5 kg, 7kg, 10kg, 50kg.

6. Nội dung ghi nhãn: (có mẫu dự thảo nhãn sản phẩm đính kèm)

7. Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm

Hộ kinh doanh Chu Thị Mến (Cơ sở sản xuất Chu Thị Mến)

Địa chỉ: Thôn Phú Thị - Xã Mỹ Sở - Văn Giang - Hưng Yên

Điện thoại: 0979265281

Mến

MẪU NHÃN SẢN PHẨM DỰ KIẾN

RUỐC LỢN CAY (CHÀ BÔNG HEO CAY)

- Thành phần: Thịt nạc lợn (>90%), đường, mì chính, muối, hạt nêm, nước mắm, ớt bột.

- Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: HL Protein $\geq 20\%$; Độ ẩm $\leq 20\%$.

- Ngày sản xuất:

- Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

Hướng dẫn bảo quản và sử dụng:

- Sản phẩm có thể dùng trực tiếp hoặc làm nguyên liệu để chế biến các món khác.

- Bảo quản ở nhiệt độ bình thường, tránh ẩm.

Khối lượng:

Tổ chức, cá nhân: : Hộ kinh doanh Chu Thị Mến

Địa chỉ: Đội 16, thôn Phú Thị, xã Mỹ Sở, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên

Điện thoại: 0979265281

Mến

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

JOB No./ Số phiếu yêu cầu phân tích: 03210596	Report date/ Ngày: 25-05-2021
Doc. code/ Mã số tài liệu: MKL-TT04-BM01	Page/ Trang: 1/ 2

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : HỘ KINH DOANH CHU THỊ MẾN
 Address (Địa chỉ) : Thôn Phú Thị, xã Mỹ Sở, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên
 Information provided by applicant : Ruốc lợn cay (chà bông heo cay)
 (Thông tin được khách hàng cung cấp)
 Sample description (Mô tả mẫu) : Mẫu được chứa trong lọ kín
 Seal No (Số niêm) : Không niêm
 Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gửi mẫu
 Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 17-05-2021
 Sample tested on (Ngày phân tích) : 18-05-2021

Code/ Mã mẫu	Name/ Tên mẫu	Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả
032105 96/1	Ruốc lợn cay (chà bông heo cay)	Tổng số vi khuẩn hiếu khí ⁽¹⁾	ISO 4833-1:2013	CFU/g	-	3.2x10 ³
		<i>E. coli</i> ⁽¹⁾	ISO 16649-2:2001	CFU/g	-	<10
		<i>Salmonella</i> spp. ⁽¹⁾	ISO 6579-1:2017	Định tính/25g	-	ND
		Cadimi (Cd) ⁽¹⁾	AOAC 999.11	mg/kg	0.002	0.004<LOQ
		Định tính H ₂ S	TCVN 3699:1990	-	-	ND
		Protein ⁽¹⁾	FAO 14/7	%	-	39.00
		Lipid ⁽¹⁾	FAO 14/7	%	-	10.60
		Độ ẩm ⁽¹⁾	FAO 14/7	%	-	14.90
		Trạng thái	MKL-HH 223 Ref.TCVN 3215:1979	-	-	Khô, tơi, không vón cục
		Màu sắc	MKL-HH 223 Ref.TCVN 3215:1979	-	-	Đặc trưng của sản phẩm
		Mùi	MKL-HH 223 Ref.TCVN 3215:1979	-	-	Mùi đặc trưng của sản phẩm, không có mùi lạ
		Vị	MKL-HH 223 Ref.TCVN 3215:1979	-	-	Vị đặc trưng của sản phẩm, không có vị lạ

NHONHO Company Limited

- Ha Noi Mekong institute & MekongLAB Office: Km 11, National highway 21, Thạch Thất district, Ha Noi city.
 - Can Tho Mekong institute & MekongLAB Office: K2-17 Vo Nguyen Giap street, Cai Rang district, Can Tho city.
 - Ho Chi Minh Office: Block N, SAIGON MIA building, KDC Trung Son, 9A street, Binh Chanh district, HCM city.

Tel: +84 2923 819 689

Email: info@nhovn.com

Website: <http://www.nhovn.com> or vn.qscert.com

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

JOB No./ Số phiếu yêu cầu phân tích: 03210596	Report date/ Ngày: 25-05-2021
Doc. code/ Mã số tài liệu: MKL-TT04-BM01	Page/ Trang: 2/ 2

Note / Ghi chú:

- (*) Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
- (1) Parameter is accredited ISO17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO17025.
- (2) Parameter is accredited Ministry of Agriculture/ Chỉ tiêu được Chỉ định BNN&PTNT.
- (3) Parameter is accredited Ministry of Industry and Trade/ Chỉ tiêu được Chỉ định Bộ Công Thương.
- (4) Parameter is accredited Ministry of Health/ Chỉ tiêu được Chỉ định Bộ Y Tế.
- (5) Parameter is accredited Ministry of Natural Resources and Environment/ Chỉ tiêu được Chỉ định Bộ TNMT.
- ND: Not detected/ Không phát hiện D: Detected/ Phát hiện <1;<3;<10: Not detected/g sample/ Không phát hiện/g mẫu
LOD: limit of detection/ Giới hạn phát hiện LOQ: Limit of Quantitation/ Giới hạn định lượng
- This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions./ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO.
- The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted/ Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO.

Authorized Technical Representative
Phụ trách kỹ thuật



Phạm Thị Hồng Trang



Hoàng Bá Nghị

BẢN SAO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**

PHÒNG NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT HUYỆN VĂN GIANG - TỈNH HƯNG YÊN

CHỨNG NHẬN

Cơ sở: **CHU THỊ MẾN**

Đại diện cơ sở: **CHU THỊ MẾN**

Địa chỉ: Thôn Phú Thị - xã Mỹ Sở - huyện Văn Giang - tỉnh Hưng Yên

Điện thoại: 0979 265 281 Fax:

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm
theo quy định để sản xuất, kinh doanh **Ruốc các loại**

Số cấp: **05**...../2018/NNPTNT-ATTP
Có hiệu lực đến ngày **16** tháng **7** năm 2021)

**CHỨNG THỰC BẢN SAO
ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**
Ngày: **19-05-2021**
Số: **287/GS**..... Quyển: **01**.....
T.M. ỦY BAN AN TOÀN XÃ MỸ SỞ


PHÓ CHỦ TỊCH
Nguyễn Văn Phương

Văn Giang, ngày **16** tháng **7** năm 2018

**KT. TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**

Nguyễn Hoàng Tùng

BẢN SAO

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ
HỘ KINH DOANH**

Số: 05E8000668

Đăng ký lần đầu, ngày 04 tháng 01 năm 2011

Đăng ký thay đổi lần thứ: 03, ngày 17 tháng 5 năm 2018

- Tên hộ kinh doanh:** CHU THỊ MẾN
- Địa điểm kinh doanh:** Đội 16, Xã Mỹ Sở, Huyện Văn Giang, Tỉnh Hưng Yên
Điện thoại: 03213938824 Email:
- Ngành, nghề kinh doanh:** Sản xuất và kinh doanh ruốc từ thịt lợn, thịt gà, thịt bò.
- Vốn kinh doanh:** 200.000.000 VNĐ (Hai trăm triệu đồng).
- Họ và tên đại diện hộ KD:** CHU THỊ MẾN (HƯƠNG) (Giới tính: Nữ)
Sinh ngày: 11/11/1984 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam
Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân
Chứng minh nhân dân: 145156842
Ngày cấp: 29/12/2010 Nơi cấp: Công an tỉnh Hưng Yên
Nơi ĐK HKTT: Đội 16, Xã Mỹ Sở, Huyện Văn Giang, Tỉnh Hưng Yên
Chỗ ở hiện tại: Đội 16, Xã Mỹ Sở, Huyện Văn Giang, Tỉnh Hưng Yên
- Danh sách cá nhân góp vốn thành lập hộ kinh doanh:**

STT	Tên thành viên	Chỗ ở hiện tại	Nơi đăng ký HKTT	Giá trị phần vốn góp(VNĐ)	Tỷ lệ (%)	Số CMND hoặc CTCN HP khác	Ghi chú
1	CHU THỊ MẾN (HƯƠNG)	Xã Mỹ Sở, Huyện Văn Giang, Tỉnh HY	Xã Mỹ Sở, Huyện Văn Giang, Tỉnh HY	200.000.000	100	145156842	

Ghi chú: Hộ kinh doanh chỉ được phép hoạt động khi có đầy đủ điều kiện theo quy định của pháp luật.



CHỦ TỊCH

Nguyễn Đông Bình

KT. TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Trần Công Hiệp

BAN SAO

TRUNG TÂM BAN SAO
DINH VIÊN CHINH
Số: 3-05-2018
TỈNH BAN SAO KH MỸ SỞ

CHỖ ĐÓNG CHỮ
HỌ TÊN: ...
CHỨC VỤ: ...